

**Duclos, M. Louis—Suite**

- Question de Règlement—propos de M. Malone, 474  
 Relations culturelles internationales, Bureau, établissement, mandat, etc., q. (M. Jones), 4003  
 Ressources hydrauliques, diversion des eaux vers les États-Unis, projets divers, proposition du NAWAPA, position de la CMI, etc., q. (M. Brisco), 4002  
 Rouge et Souris, rivières, projet de dérivation de la Garrison au Dakota du Nord, 2740  
 Satellites, Union soviétique, Cosmos 954, écrasement, Grand lac des Esclaves, T. N.-O., q. (M. Epp), 1943  
 Sécurité et coopération en Europe, conférences, 3752  
 Service universitaire canadien outre-mer, subventions, 4407  
 Union soviétique, ambassade au Canada, q. (M. Cossitt), 875, qq., 1745  
 Union soviétique, droits de la personne, dissidents, prisonniers politiques, accords d'Helsinki, etc., 3752  
 Shumuk, M. Danylo, 1702-3  
 Zaire, ambassadeur canadien, M. Raymond Chrétien, q. (M. Jones), 1744-5

**Duncan, Commission.** Voir Tarifs-marchandises

- Dupont, M. Raymond** (Sainte-Marie; secrétaire parlementaire du ministre de la Défense nationale)  
 Code canadien du travail, Loi (modification—C-410), 2951  
 Défense, équipement, 2742-3  
 Nations Unies, forces du maintien de la paix, troupes canadiennes, 3750-1  
 OTAN, Canada, engagements, forces canadiennes, etc., 2742-3  
 Postes, services, forces canadiennes, membres à l'étranger, franchise postale, 3750-1  
 Transports aériens, Saskatchewan-est et Manitoba-ouest, service, 3750

**Dupras, M. Maurice** (Labelle)

- Allusions à M. Dupras, propos relatifs aux hommes d'affaires, comité, étude, m. art. 43 (M. Jelinek), 2430  
 Assurance-chômage, 2436  
 Bois de pâte et papier, 3016  
 Constitution, révision, rapatriement, etc., 3092-3  
 Criminels de guerre, Loi, 3878-9  
 Relations fédérales-provinciales, domaines provinciaux, intrusion fédérale, m. (M. C.-A. Gauthier), 3092-4  
 Unité nationale, Commission Pepin-Robarts, rapport, 3094

**Dyslexie.** Voir Enfants—Difficultés d'apprentissage**Eastern Provincial Airways**

- Charlo, N.-B.-Montréal, service, 1533  
 Îles-de-la-Madeleine, service, 2212-3  
 Laissez-passer, députés et membres de leur personnel, m. art. 43 (M. Nystrom), 2022  
 Routes, échanges. Voir Air Canada

**Eau, qualité, recherches, 2453**

- M. art. 43 (M. Nystrom), 1788

**Eaux d'égout, usines d'épuration**

- Municipalités, assistance, 866, 1093-4, 1508, 3148, 3595, 4014, 4018  
 Outaouais, région, 1842  
 Sault-Sainte-Marie, Ont., 3727, 4014  
 Ville de Laval, Qué., statistiques, q. (M. M. Roy), 3366

**Eaux intérieures du Nord, Loi (modification)—C-346.** M. Wenman  
1<sup>re</sup> l., 581**Eaux territoriales**

- Canada-États-Unis, négociations, frontière internationale, établissement, zones de pêche, etc., 16, 955, 2079-80, 2118, 2487, 2526  
 Banc Georges, 16, 955, 2079, 2580, 3257  
 Droits de pêche sur la côte est, protocole d'entente, conditions, etc., 2514  
 Entrée Dixon, 3163  
 Entretiens Jamieson-Vance, 16, 955-6, 1404, 2079-80, 2315  
 Entretiens Trudeau-Carter, mars 1979, 3757-8  
 Littoral septentrional du Canada, revendications des États-Unis, etc., 3163-4  
 Négociateur M. Cadieux, 16, 955, 2514  
 Négociations, industrie de la pêche, participation, 2535  
 Plateau continental, mer de Beaufort, etc., 3757-8  
 Voir aussi Pêcheries—Pétoncles  
 Canada-France, négociations, Saint-Pierre et Miquelon, 955-6, 3257-8, 3961  
 Limite de 200 milles, 82, 324, 1380, 1479, 2465, 2472, 2474, 2486, 2495-6, 2526-7, 2530, 2539, 2564, 2579  
 Déclaration, 3<sup>e</sup> anniversaire, 2477, 2565  
 Mise en vigueur, comparaison avec les États-Unis, 2526, 2539  
 Pêcheries, gestion, politique, 2475, 2477, 2496, 2527, 2533, 2565  
 Garde-pêches, effectifs, augmentation, 2528, 2536  
 Respect en conformité du règlement adopté au niveau international, 3108  
 Surveillance, opérations, 2523  
 Souveraineté canadienne, protection, 3757-8

**Écoles.** Voir Éducation

- Économie, Conférence au sommet, Bonn, juillet 1978,** 1-2, 55, 79, 86, 104, 132, 188, 289, 414, 472, 1137, 1198, 1299, 1387, 1472, 1549, 1738, 2091, 2338-9, 3001, 3626, 4068

**Économie, situation**

- Andras, M., propos devant un groupe de libéraux en Saskatchewan, 4038  
 Comité, étude, 2432, 2511  
 Comparaison avec d'autres pays, 30, 40, 74, 139, 187, 270, 282-3, 327, 331, 333, 339, 527, 600, 622-3, 626, 1113-4, 1198, 1234, 1255, 1352-4, 1394, 1720, 2339, 2396, 2432, 2686, 2748, 3192, 3247, 3284-5, 3288-9, 3292, 3626, 3657, 3984, 4233  
 Conference Board, étude, prévisions, etc., 25, 1090, 1291, 1385, 1440, 1711, 2541  
 Conseil économique du Canada, rapport, recommandations, 454, 526-7, 564, 629, 655-6, 671, 674-5, 993-4, 1017, 1296, 1300, 1338-9, 1386  
 Corporations multinationales, influence, 466, 1300  
 Crise des années 30, allusions, 43, 47, 82-3, 121, 1253, 3358  
 Croissance et développement, 1097, 1296, 2100, 2183, 2785, 3171, 3284-5  
 Croissance réelle, 25, 30, 104, 477, 655, 914, 1125, 1137, 1198, 1204, 1223, 1262, 1284, 1296-8, 1300, 1347, 1354, 1385, 1392-4, 1467, 2253, 2339, 2511, 2695, 2748, 2975, 2980-1, 3121, 3186, 3192-3, 3284-5, 3289, 3626-7, 3641, 3664, 3666, 4169  
 Nouveau parti démocratique, suggestions, 43-5, 84, 273, 454, 466, 526, 598-9, 623, 1241, 1338, 1386-7, 2104-5, 2134, 2147, 2624, 3182, 3284  
 Progressiste conservateur, parti, suggestions, 25, 31-2, 71, 90, 135-6, 316-8, 623, 1192, 1237, 1239, 1290-1, 1487, 3171  
 Réalisations depuis la fin de la seconde guerre mondiale, 42  
 Secteur privé, rôle, 1, 76, 78, 114, 147, 189, 240, 526, 608, 612, 1136, 1191-2, 2091, 2100  
 Stimulation, mesures, 1-2, 31, 43, 45-6, 74, 76, 82, 90, 120, 128, 189, 316, 338, 412, 653, 716, 735-6, 740, 1191, 1198, 1200,